



# MANUAL DEL USUARIO

INSTRUÇÕES DE USO



PT

Edificador de secadoras profissional nails  
timer 4 modos,  
T. 10s/30s/60s e 99s em modo indolor  
42 UV/LEDs  
sensor infravermelho inteligente  
sensor de ignição automático

EN

Professional dryer builder nails  
timer 4 modes,  
T. 10s/30s/60s and 99s in painless mode  
42 UV/LEDs  
intelligent infrared sensor  
automatic ignition sensor



Alfa Dyser, S.L.  
Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº 2  
08635, Sant Esteve Sesrovires · (Barcelona) España  
B-6016341 · T. 937831011 · F. 937838487  
[www.alfadyser.com](http://www.alfadyser.com) · [alfa@alfadyser.com](mailto:alfa@alfadyser.com)



42  
UV/LEDs



SENSOR INFRARROJOS  
INTELIGENTE



SENSOR DE ENCENDIDO  
AUTOMÁTICO

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.

La lámpara secadora de uñas de LED/UV utiliza un método de secado rápido, creando una capa duradera equivalente al lacado de protección. Este proceso hace que el esmalte de uñas dure mucho más tiempo. Secado con un 50% más rápido que los secadores de uñas convencionales. Válido para uñas de gel y porcelana. Placa inferior extraíble y asa portátil para que puedas limpiar cuando termines de secar tus uñas, obtén un efecto de salón en casa.



### 1. Base y cubierta desmontable.

Para una mejor limpieza, puede separar ambas piezas.

### 2. Conexión AC

Conector de Plug, garantía de alta calidad y seguridad

### 3,4,5,6. Temporizador automático de 10s/30s/60s y 99s.

Opciones de secado sencillo y flexible con 3 tiempos de control preestablecidos: 30, 60 y 90 segundos.

### 7. Pantalla digital LCD

Pantalla digital.

### 8. Sensor de protección de temperatura.

Debido al sensor de infrarrojos inteligente, la lámpara de uñas puede detectar la temperatura.

### 9. Sensor de encendido automático

Introduzca la mano y el secador se encenderá automáticamente funcionando durante 60 segundos.

## INSTRUCCIONES DE USO.

Encienda la lámpara de uñas, cuando introduzca las uñas de la mano o del pie, el sensor infrarrojo se activará automáticamente y la pantalla mostrará el tiempo correspondiente.

Si usted programa el temporizador, 10s/30s/60s se inicia la cuenta atrás al introducir la mano o el pie en la lámpara. Al finalizar el tiempo, la luz se apagará automáticamente. Para los 99s, cuando presione el botón, el temporizador se iniciará y lo visualizará en la pantalla LCD de 000 a 099s, puede parar el tiempo presionando de nuevo y la luz se apagará y el temporizador se detendrá.

## PARÁMETROS

42 UV/LED (365+405)

potencia máxima 170W(max)

Adaptador: Entrada nominal: 220-240V, 50-60Hz,

Salida nominal: DC24V

Tamaño del producto: 235x223x102mm



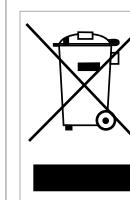
## ATENCIÓN.

1. Por favor, lea el manual cuidadosamente antes de la operación
2. Por favor, utilice el adaptador estándar en caso de que el parámetro de impaciencia de otros adaptadores que causará la degradación del dispositivo
3. No deje que entre agua u otro líquido en la máquina para evitar que la lámpara se estropee y se produzca una descarga eléctrica.
4. No use la máquina con un temporizador equivocado
5. Por favor, desconecte el adaptador cuando no lo use en mucho tiempo.
6. No utilice el adaptador equivocado en caso de riesgo potencial.
7. El tiempo de trabajo continuo por una vez no debe ser superior a 600s en caso de disminución de la vida útil de la máquina.
8. No mires la luz LED para evitar que te duelan los ojos.

## RECICLAJE

### Protección del medio ambiente

La producción de electricidad de desecho no debe eliminarse con la basura doméstica. Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte con su autoridad local o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.



### INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2002/95CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

## Descrição do Produto

O secador de unhas LED/UV utiliza um método de secagem rápida, criando um revestimento duradouro equivalente a uma laca protectora. Este processo faz com que o verniz das unhas dure muito mais tempo. Seca 50% mais depressa do que os secadores de unhas convencionais. Válido para unhas de gel e de porcelana. Placa inferior amovível e pega portátil para que possa limpar quando acabar de secar as unhas, obter um efeito de salão em casa.



1. Base y cubierta desmontable.  
Para uma melhor limpeza, pode separar ambas as peças.

2. Ligação Plug  
Garantia de alta qualidade e segurança.

3 / 4 / 5 / 6. temporizador automático de 10 / 30 / 60s e 99s.  
Opções de secagem simples e flexíveis com 3 vezes tempo de controlo pré-definido: 30, 60 e 90 segundos.

7. LCD digital Pantalla  
Pantalla digital

8. Sensor de protecção de temperatura  
Devido ao sensor de infravermelhos inteligente a lâmpada de pregos pode detectar a temperatura.

9. Sensor de ignição automática  
Insira a sua mão e a máquina de secar ligar-se-á automaticamente em funcionamento durante 60 segundos.

## Instruções de Utilização

Ligue a lâmpada de unhas, quando inserir as unhas das mãos ou dos pés, o sensor de infravermelhos será activado automaticamente e o visor mostrará o tempo correspondente. Se definir o temporizador, 10s/30s/60s começa a contagem decrescente quando introduz a mão ou o pé na lâmpada. No final do tempo, a luz apagar-se-á automaticamente.

Para os 99s, quando se prime o botão, o temporizador começará e aparecerá no LCD de 000 a 099s, pode-se parar o tempo premindo-o novamente e a luz apagar-se-á e o temporizador parará.

## PARAMETERS

42 UV/LED (365+405)

potência máxima 170W(max)

Adaptador: Entrada nominal: 220-240V, 50-60Hz,

Saída nominal:DC24V

Tamanho do produto: 235x223x102mm



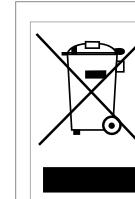
## ATENCIÓN.

1. Leia atentamente o manual antes da operação
2. Por favor, utilize o adaptador padrão no caso de o impaciência de outros adaptadores que farão degradar o dispositivo
3. Não permitir a entrada de água ou qualquer outro líquido na máquina para evitar que a lâmpada é danificado e ocorre um choque eléctrico.
4. Não utilizar a máquina com o temporizador errado.
5. Por favor desligar o adaptador quando não o utilizar durante muito tempo.
6. Não utilizar o adaptador errado em caso de risco potencial.
7. O tempo de trabalho contínuo por uma vez não deve ser superior a 600s no caso de diminuir a vida útil da máquina.
8. Não olhar para a luz LED para evitar a dor ocular.

## RECICLAGEM

### Proteção do ambiente

Os resíduos da produção de eletricidade e não devem ser eliminados com os resíduos domésticos. Por favor, reciclar onde existam instalações. Consulte a sua autoridade local ou o seu revendedor para aconselhamento sobre reciclagem.



### INFORMAÇÃO AOS USUÁRIOS

De acordo com as Diretrizes Europeias 2002 / 95CE, 2002/96 / CE e 2003/108 / EC, relativas à redução do uso de substâncias perigosas em aparelhos elétricos, além da eliminação de resíduos.

O símbolo de riscado do recipiente no aparelho indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser depositado num local separado dos outros resíduos.

Portanto, o usuário deve entregar o dispositivo, quando não é mais usado, ao centro de coleta adequado para resíduos eletrônicos e eletrônicos, ou devolvê-lo ao vendedor no momento da compra de um novo dispositivo de tipo equivalente, um ou alterar de outro.

A adequada coleta diferenciada do equipamento não utilizado para a posterior reciclagem, tratamento e resíduos compatíveis com o meio ambiente, ajuda a evitar possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde, e favorece a reciclagem dos materiais de que o dispositivo é composto.

A disposição abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação da

## PRODUCT DESCRIPTION

The LED/UV nail dryer uses a fast drying method, creating a durable layer equivalent to protective lacquer. This process makes the nail polish last much longer. It dries 50% faster than conventional nail dryers. Valid for gel and porcelain nails. Removable bottom plate and portable handle so you can clean up when you finish drying your nails, get a salon effect at home.



### 1. Base and removable cover.

For better cleaning, you can separate both pieces.

### 2. AC Connector Plug

High quality and safety guarantee

### 3 / 4 / 5 / 6. Automatic timer of 10s/30s/60s and 99s.

Simple and flexible drying options with 3 times preset control time: 30, 60 and 90 seconds

### 7. Pantalla digital LCD

Pantalla digital.

### 8. Temperature protection sensor

Due to the intelligent infrared sensor the nail lamp can detect the temperature.

### 9. Automatic power-on sensor

Insert your hand and the dryer will turn on automatically running for 60 seconds.

## PARAMETERS

42 UV/LED (365+405)

maximum power 170W(max)

Adapter: Nominal input: 220-240V, 50-60Hz,

Nominal output: DC24V

Product size: 235x223x102mm

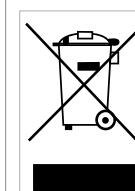


## ATTENTION.

1. Please read the manual carefully before operation.
2. Please use the standard adapter in case the impatience of other adapters that will cause the degradation of the device.
3. Do not allow water or other liquid to enter the machine to prevent the lamp is damaged and an electric shock occurs.
4. Do not use the machine with the wrong timer.
5. Please unplug the adapter when you do not use it for a long time.
6. Do not use the wrong adapter in case of potential risk.
7. The continuous working time for one time should not be more than 600s in case of decreasing the life of the machine.
8. Don't look at the LED light to avoid eye pain.

## DISPOSAL

Environmental Protection Waste electrical production should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



### USER INFORMATION

According to the European Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2003/108/EC on the reduction of the use of hazardous substances in electrical equipment, in addition to waste disposal.

The crossed out symbol on the container on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of in a separate location from other waste.

Therefore, the user must hand over the device, when it is no longer used, to the appropriate separate collection centre for electronic and electrotechnical waste, or must return it to the seller when buying a new device of equivalent type, one or change of another.

The appropriate separate collection of unused equipment for subsequent environmentally compatible recycling, treatment and disposal will help to prevent any negative effects on the environment and health and will encourage the recycling of the materials of which the equipment is composed.

The abusive disposal of the product by the user implies the application of the penalties provided for by law.

## INSTRUCTIONS FOR USE

Turn on the nail lamp, when you insert your fingernails or toenails, the infrared sensor will be activated automatically and the display will show the corresponding time. If you set the timer, 10s/30s/60s starts counting down when you insert your hand or foot into the lamp. At the end of the time, the light will automatically turn off.

For the 99s, when you press the button, the timer will start and display on the LCD from 000 to 099s, you can stop the time by pressing it again and the light will turn off and the timer will stop.